

**İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ 2023-2024 GÜZ DÖNEMİ HAFTALIK DERS  
PROGRAMI  
1. SINIF**

GÜN SAAT	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA	CUMARTESİ	PAZAR
08:00-08:45				İMT101 Çeviriye Giriş (AZD102) Dr. Öğr. Üyesi Ebru Çavuşoğlu			
09:00-09:45		İMT101 Çeviriye Giriş (İng-Tr) (AD112) Dr. Öğr. Üyesi Ebru Çavuşoğlu	İMT109 Çevirmenler için Türkçe (AD112) Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN	İMT101 Çeviriye Giriş (AZD102) Dr. Öğr. Üyesi Ebru Çavuşoğlu	İMT107 Metin Türleri ve Metin İnceleme I (AZD102) Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN		
10:00-10:45		İMT101 Çeviriye Giriş (İng-Tr) (AD112) Dr. Öğr. Üyesi Ebru Çavuşoğlu	İMT109 Çevirmenler için Türkçe (AD112) Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN	İMT101 Çeviriye Giriş (AZD102) Dr. Öğr. Üyesi Ebru Çavuşoğlu	İMT107 Metin Türleri ve Metin İnceleme I (AZD102) Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN	ATİ101 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I <b>Online</b> Prof. Dr. Özgür YILMAZ	TDİ101 Türk Dili I <b>Online</b> Öğr. Görevlisi Seyran Ayşe PAMAK
11:00-11:45	İMT105 İngilizce Dinleme ve Sözlü Anlatım I (AZD102) Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Kerem KOBUL	İMT103 İngilizce Metin ve Kompozisyon I (AD112) Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Kerem KOBUL	İMT109 Çevirmenler için Türkçe (AD112) Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN	İMT101 Çeviriye Giriş (AZD102) Dr. Öğr. Üyesi Ebru Çavuşoğlu	İMT107 Metin Türleri ve Metin İnceleme I (AZD102) Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN	ATİ101 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I <b>Online</b> Prof. Dr. Özgür YILMAZ	TDİ101 Türk Dili I <b>Online</b> Öğr. Görevlisi Seyran Ayşe PAMAK
<b>ÖĞLEN ARASI</b>							
13:00-13:45	İMT105 İngilizce Dinleme ve Sözlü Anlatım I (AZD102) Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Kerem KOBUL	İMT103 İngilizce Metin ve Kompozisyon I (AD112) Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Kerem KOBUL		İMT101 Çeviriye Giriş (İng-Tr) (AZD102) Dr. Öğr. Üyesi Ebru Çavuşoğlu			
14:00-14:45	İMT105 İngilizce Dinleme ve Sözlü Anlatım I (AZD102) Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Kerem KOBUL	İMT103 İngilizce Metin ve Kompozisyon I (AD112) Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Kerem KOBUL	İMT111 İkinci Yabancı Dil I <b>AD111 (İspanyolca); BZD104 (Almanca); AD112 (Fransızca)</b> Dr. Öğretim Üyesi Ebru ÇAVUŞOĞLU; Öğr. Görevlisi İlkay AYVAZ BİR; Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN	İMT101 Çeviriye Giriş (İng-Tr) (AZD102) Dr. Öğr. Üyesi Ebru Çavuşoğlu			
15:00-15:45		İMT111 İkinci Yabancı Dil I <b>AD111 (İspanyolca); BZD104 (Almanca); AD112 (Fransızca)</b> Dr. Öğretim Üyesi Ebru ÇAVUŞOĞLU; Öğr. Görevlisi İlkay AYVAZ BİR; Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN	İMT111 İkinci Yabancı Dil I <b>AD111 (İspanyolca); BZD104 (Almanca); AD112 (Fransızca)</b> Dr. Öğretim Üyesi Ebru ÇAVUŞOĞLU; Öğr. Görevlisi İlkay AYVAZ BİR; Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN	ZENGİNLEŞTİRME PROGRAMI			
16:00-16:45		İMT111 İkinci Yabancı Dil I <b>AD111 (İspanyolca); BZD104 (Almanca); AD112 (Fransızca)</b> Dr. Öğretim Üyesi Ebru ÇAVUŞOĞLU; Öğr. Görevlisi İlkay AYVAZ BİR; Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN		ZENGİNLEŞTİRME PROGRAMI			

## 2. SINIF

GÜN SAAT	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:00-08:45		İMT205 Dilbilim I AZD102 Doç. Dr. Adem SORUÇ		İMT209 Ekonomi Metinleri Çevirisi BZD104 Doç. Dr. Adem SORUÇ	
09:00-09:45	İMT203 Çeviri ve Dil Çalışmalarında Araştırma Teknikleri ve Akademik Yazma AZD102 Dr. Öğretim Üyesi Mustafa Kerem KOBUL	İMT205 Dilbilim I AZD102 Doç. Dr. Adem SORUÇ		İMT209 Ekonomi Metinleri Çevirisi BZD104 Doç. Dr. Adem SORUÇ	
10:00-10:45	İMT203 Çeviri ve Dil Çalışmalarında Araştırma Teknikleri ve Akademik Yazma AZD102 Dr. Öğretim Üyesi Mustafa Kerem KOBUL	İMT205 Dilbilim I AZD102 Doç. Dr. Adem SORUÇ	İMT265 Yabancı Dil III (Fransızca) BZD104 Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN	İMT209 Ekonomi Metinleri Çevirisi BZD104 Doç. Dr. Adem SORUÇ	
11:00-11:45			İMT265 Yabancı Dil III (Fransızca) BZD104 Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN		
<b>ÖĞLEN ARASI</b>					
13:00-13:45		İMT201 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri I AZD102 Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN	İMT265 Yabancı Dil III (Fransızca) BZD104 Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN	İMT201 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (İng-Tr) BZD104 Dr. Öğretim Üyesi Tuğçe Elif TAŞTAN DOĞAN	İMT267 Yabancı Dil III (Almanca) BZD104 Öğr. Görevlisi İlkay AYVAZ BİR
14:00-14:45		İMT201 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri I AZD102 Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN	İMT207 Çeviri Kuramı BD106 Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN	İMT201 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (İng-Tr) BZD104 Dr. Öğretim Üyesi Tuğçe Elif TAŞTAN DOĞAN	İMT267 Yabancı Dil III (Almanca) BZD104 Öğr. Görevlisi İlkay AYVAZ BİR
15:00-15:45			İMT207 Çeviri Kuramı BD106 Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN	<b>ZENGİNLEŞTİRME PROGRAMI</b>	İMT267 Yabancı Dil III (Almanca) BZD104 Öğr. Görevlisi İlkay AYVAZ BİR
16:00-16:45			İMT207 Çeviri Kuramı BD106 Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN		

### 3. SINIF

GÜN SAAT	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:00-08:45					
09:00-09:45	İMT363 Tiyatro ve Çeviri AD112 Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN		PEDAGOJİK FORMASYON DERSLERİ	İMT303 Not Tutma Becerisi ve Ardıl Çeviri AD112 Dr. Öğretim Üyesi Tuğçe Elif TAŞTAN DOĞAN	İMT373 Yabancı Dil V (Almanca) AD112 Öğr. Görevlisi İlkay AYVAZ BİR
10:00-10:45	İMT305 Çeviride Düzeltme ve Son Okuma AD112 Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN	İMT303 Not Tutma Becerisi ve Ardıl Çeviri BZD104 Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN		İMT303 Not Tutma Becerisi ve Ardıl Çeviri AD112 Dr. Öğretim Üyesi Tuğçe Elif TAŞTAN DOĞAN	İMT373 Yabancı Dil V (Almanca) AD112 Öğr. Görevlisi İlkay AYVAZ BİR
11:00-11:45	İMT305 Çeviride Düzeltme ve Son Okuma AD112 Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN	İMT303 Not Tutma Becerisi ve Ardıl Çeviri BZD104 Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN		İMT309 Çeviri ve Anlatıbilim AD112 Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN	İMT373 Yabancı Dil V (Almanca) AD112 Öğr. Görevlisi İlkay AYVAZ BİR
ÖĞLEN ARASI					
13:00-13:45	İMT305 Çeviride Düzeltme ve Son Okuma AD112 Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN	İMT363 Tiyatro ve Çeviri BZD104 Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN	PEDAGOJİK FORMASYON DERSLERİ	İMT309 Çeviri ve Anlatıbilim AD112 Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN	İMT371 Yabancı Dil V (Fransızca) AD112 Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN
14:00-14:45	İMT301 Hukuk Metinleri Çevirisi AD112 Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN	İMT363 Tiyatro ve Çeviri BZD104 Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN		İMT309 Çeviri ve Anlatıbilim AD112 Doç. Dr. Ayşenur İPLİKÇİ ÖZDEN	İMT371 Yabancı Dil V (Fransızca) AD112 Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN
15:00-15:45	İMT307 Çeviride Güncel Konular AD112 Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Kerem KOBUL	İMT301 Hukuk Metinleri Çevirisi AZD102 Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN		ZENGİNLEŞTİRME PROGRAMI	İMT371 Yabancı Dil V (Fransızca) AD112 Öğr. Görevlisi Daphne PLEINDOUX İŞİTAN
16:00-16:45	İMT307 Çeviride Güncel Konular AD112 Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Kerem KOBUL	İMT301 Hukuk Metinleri Çevirisi AZD102 Dr. Öğr. Üyesi Tuğçe Elif TAŞDAN DOĞAN			